

۹۔ سورہ توبہ (معانی نامہ)

سورہ توبہ مدنی ہے، اس میں ۱۲۹ آیتیں ہیں۔

اللہ اور رسول کی طرف سے اجازت ہے۔ تم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانے والوں سے اپنا معابدہ توڑ لو۔^(۱) کہوچار مینے اور ملک میں گھوم پھر لوا اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے۔ اللہ نافرمانوں کو گھیرنے والا ہے۔^(۲) اللہ اور رسول کی طرف سے اعلان عام ہے تمام لوگوں کے لئے کہ جا اکبر کے لئے آجائیں۔ اللہ مشرکوں (بیٹا، وسیلہ بنانے والوں) سے پیزار ہے اور اُس کا رسول بھی پس جو توبہ کر لے تو اسی میں بھلانی ہے۔ اگر کرشی کرو گے تو جان لو تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے۔ اور نافرمانوں کو سخت عذاب کی خوش خبری سنادو۔^(۳) البتہ جن مشرکوں (شرک کرنے والوں) سے تمہارا معابدہ ہے اور انہوں نے تم کو چھیڑا نہیں ہے نہ تمہارے خلاف کسی کی مدد کی ہے اُن کو اپنے معابدے کی میعاد پوری کر لینے دو۔ اللہ اہل تقویٰ (گناہوں سے نپھنے والوں) سے محبت کرتا ہے۔^(۴) پھر جب حرمت کے مینے ختم ہو جائیں تو مشرکوں (اللہ کا بیٹا، وسیلہ بنانے والوں) سے لڑو جہاں پاؤ پکڑ لو گھیر لوا اور ان کی گھات میں ہر کو نے پر بیٹھو یہاں تک کہ وہ توبہ کر لیں، صلات قائم کریں، زکوٰۃ دینے لگیں تو ان کو معاف کر دو۔ اللہ بخششے والا رحیم ہے۔^(۵) پھر اگر کوئی شرک (اللہ کا بیٹا، وسیلہ بنانے والہ) پناہ مانگ لے تو پناہ دیو یہاں تک کہ اللہ کا کلام (یعنی اللہ کی حدیث) سن لے (مان لے) پھر اسے امن کی جگہ بیج دو۔ یہ ان لوگوں کے لئے ہے جو ناگھی ہیں۔^(۶) اور مشرکوں (اللہ کا بیٹا، وسیلہ بنانے والوں) کے ساتھ اللہ اور اُس کے رسول معابدہ کیسے کر سکتے ہیں البتہ اُن کے ساتھ جن سے تم نے مسجد حرم کے پاس عہد لیا تھا اور وہ اس پر قائم رہے، تم بھی قائم رہو۔ اللہ یقیناً گناہوں سے نپھنے والے لوگوں سے محبت کرتا ہے۔^(۷) اور یہ کہاں کا انصاف ہے کہ وہ تم پر غلبہ پائیں تو نہ قربابت داری کا لحاظ کریں نہ معابدوں کی ذمہ داری کا۔ یہ منہ سے تمہیں راضی کرتے ہیں مگر ان کے دل کڑھتے ہیں۔ ان میں اکثر جھوٹے ہیں۔^(۸) تھوڑی قیمت پر اللہ کے احکام بیچنے والے (ایسے تاجر) لوگوں کو اللہ کی راہ پر چلنے سے روکتے ہیں۔ جو کچھ یہ کرتے ہیں برائے^(۹) ان کو اہل ایمان کے ساتھ قربابت داری کا لحاظ ہے نہ اپنی قسموں کا۔ یہ لوگ دشمنی رکھنے والے ہیں۔^(۱۰) ہاں اگر توبہ کر لیں، صلاة قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو وہ دین میں تمہارے بھائی ہیں۔ ہم اپنی باتیں (حدیثیں) اسی طرح سمجھاتے ہیں ان

لوگوں کو سمجھنا چاہتے ہیں ﴿۱۱﴾ پھر اگر عہد و پیمان کے بعد اپنی قسمیں توڑا میں اور تمہارے دین پر طفر کریں تو ان (ائیمۃ الْکُفَّرِ) نافرمان اماموں (پیشواؤں) کو قتل کرو۔ ان کو اپنی قسموں کا بھی پاس نہیں ہے۔ کاش یہ سدھر جائیں ﴿۱۲﴾ اور تم ایسے لوگوں سے کیوں نہیں لڑو جو قسمیں توڑ ڈالنے ہیں۔ جنہوں نے رسول کو اپنے گھر سے نکالنے میں مددی اور جنگ میں پہلی کی۔ تو کیا تم ان سے ڈرتے ہو حالانکہ اللہ زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اس سے ڈرواگر تم صاحب ایمان ہو ﴿۱۳﴾ تم انہیں قتل کرو۔ اللہ انہیں تمہارے ہاتھوں عذاب دینا چاہتا ہے، ان کو رسوا کرنا چاہتا ہے۔ وہ تمہاری مدد کرے گا اور مومنوں (ایمان والوں) کے دلوں کو شفا (طمانتی) دے گا ﴿۱۴﴾ ان کے دلوں سے غصہ دور کر دے گا۔ اللہ جس پر چاہتا ہے (اسکے اعمال کے سبب) رحم فرماتا ہے اور اللہ عالم و حکمت کا مالک ہے ﴿۱۵﴾ تم سمجھتے ہو یوں ہی چھوٹ جاؤ گے حالانکہ اللہ نے ابھی ان کو بھی نہیں جانچا ہے جو تمہارے ساتھ (دین کیلئے) جہد کرتے ہیں اور جو اللہ، اس کے رسول اور اہل ایمان کے سوا کسی کو اپنا ولی نہیں جانتے۔ اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۱۶﴾ مشرکوں (اللہ کے ساتھ) شریک ٹھہرائے والوں (کو) کیا حق ہے کہ اللہ کے گھر کو آباد کریں جو اپنی نافرمانی پر خود گواہ ہیں۔ ان کے اعمال ضائع ہو چکے ہیں اور وہ جنم میں جائیں گے ﴿۱۷﴾ اللہ کی مسجد (کعب) کو تو وہ آباد کریں گے جو اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور یوم آخرت پر اور صلات قائم کرتے ہیں، زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے۔ پس امید ہے کہ یہ لوگ ہدایت قول کر لیں گے ﴿۱۸﴾ تم سمجھتے ہو کہ حاجیوں کو پانا اور مسجد حرم کو سجنان اللہ اور آخرت پر ایمان لانے اور اللہ کی راہ میں بھر پور جدد و جہد کرنے سے بہتر ہے۔ مگر اللہ کے پاس یہ سب بر اہمیت۔ اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۱۹﴾ جو لوگ ایمان لائے، بھرت کی اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے بھر پور جدد و جہد کرتے ہیں ان کے درجات اللہ کے پاس بہت بلند ہیں اور وہی مراد پانے والے ہیں ﴿۲۰﴾ ان کو ان کے پانے والے (اللہ) کی طرف سے بخشش، خوشنودی اور جنت کی خوشخبری سنا دو۔ اس میں ہمیشہ باقی رہنے والی نعمتیں ہوں گی ﴿۲۱﴾ اور وہاں ہمیشور ہیں گے۔ اللہ کے پاس ان کا بڑا اجر ہے ﴿۲۲﴾ اے ایمان لانے والو! اپنے باپ دادا اور اپنے بھائیوں کو بھی اگر وہ کفر کو ایمان پر ترجیح دیں تو اپنا اولیاء (رفیق) نہیں سمجھنا۔ تم میں سے جو ان سے میل رکھے گا وہ ظالموں میں شمار ہو گا ﴿۲۳﴾ ان سے کہو کہ اگر تم کو اپنے باپ بیٹے بھائی اور بیویاں اور رشتے دار اور تمہاری دولت جو کماں تھی اور کاروبار جس کے تباہ ہونے کا خوف ہے اور مکان جن کو تم

پسند کرتے ہو اللہ اور اس کے رسول سے اور اللہ کی راہ میں جمد (کوشش) کرنے سے زیادہ عزیز ہیں تو یہاں (مکہ) میں ٹھہرے رہو یہاں تک کہ اللہ کا حکم (موت) آجائے۔ اور اللہ فاسق (جھوٹی) قوموں کو ہدایت نہیں دیتا ہے (۲۴) اللہ کی موقعوں پر تمہاری مدد کر چکا ہے۔ (جگ) خین کے دن جب تم کو اپنی کثرت پر فخر ہو گیا تھا تو وہ تمہارے کام نہیں آئی اور زمین باوجود اپنی فراخی کے تم پر تنگ ہو گئی۔ پھر تم پیٹھ پھیر کر بھاگ لئے ہے (۲۵) تو اللہ نے اپنے رسول پر سکینہ (ڈھارس) نازل فرمائی۔ اور تمہاری مدد کے لئے فرشتوں کے لفکر صبح جو تمہیں دکھائی نہیں دیتے تھے اور نافرمانوں کو عذاب دیا۔ نافرمانوں کی بھی سزا ہے (۲۶) پھر اس کے بعد اللہ نے جس کی چاہی تو بہ قبول کی۔ اللہ بڑا سختے والا ہے (۲۷) اے ایمان لانے والو! مشرک (اللہ کا بیٹا، وسیلہ شہر انے والے) لوگ بھس (ناپاک) ہیں۔ اس اعلان کے بعد ان کو مسجد حرم کے پاس نہیں آنے دو۔ اگر تم ڈرتے ہو کہ اس سے تمہاری آدمی (زیارت لیکیں) کم ہو جائے گی تو اللہ نے چاہا تو وہ تمہیں غنی کر دے گا۔ بلاشبہ اللہ بڑا اجانے والا اور صاحب حکمت ہے (۲۸) اور ان سے بھی لڑو جو اللہ اور روزِ حساب پر ایمان نہیں لاتے اور جن چیزوں کو اللہ نے حرام کیا ہے انہیں حرام نہیں مانتے اور اللہ کے پچے دین کو قبول نہیں کرتے۔ خواہ اہل کتاب ہی کیوں نہیں ہوں حتیٰ کہ وہ (اللہ کی) اطاعت قبول کریں اور جزیہ دیں (۲۹) یہودی کہتے ہیں عزیز اللہ کا بیٹا ہے۔ عیسائی کہتے ہیں مجح اللہ کا بیٹا ہے۔ یہاں کی اپنی گھری ہوئی باتیں ہیں۔ اگلے نافرمان بھی ایسی ہی باتیں بناتے تھے اللہ نے ان کو ہلاک کر دیا یہ جھوٹے لوگ ہیں (۳۰) یہ اپنے بیرون مشاخوں کو خدا سمجھتے ہیں (ری) اور بعض مجح ابن سریم کو خدا بتاتے ہیں حالانکہ ان کو بھی حکم دیا گیا تھا کہ صرف ایک اللہ کی بندگی کریں جس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے اللہ شریکوں (ولیا، وسلیوں) سے پاک ہے (۳۱) یہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور (اللہ کی ہدایت) کو پھونک مار کر بجہادیں مگر اللہ چاہتا ہے کہ اپنے نور (ہدایت) کو مکمل کرے (یعنی پھیلائے) خواہ نافرمانوں کو عذاب ہو (۳۲) اللہ نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے تاکہ اسے تمام دنیوں پر غالب کر دے خواہ مشرکوں (شرک کرنے والوں) کو برالگے (۳۳) اے ایمان لانے والو! بہت سے بیرون مشاخ لوگوں کا مال جھوٹ بول کر کھاتے ہیں اور ان کو اللہ کے راستے پر نہیں آنے دیتے۔ یہ لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں۔ ان کو عذاب کی خوب خبری سنادو (۳۴) جس دن وہ مال جہنم کی آگ میں تپلیا جائے گا اور اس سے کنجوسوں کی پیشانیاں، پہلو اور پیٹھ داغی جائیں گی اور کہا جائے گا یہ

وہی ہے جو اپنے لئے جمع کرتے تھے تو آج مزہ چکھو جو جمع کیا تھا (۳۵) اور مہینوں کی گنتی اللہ کے پاس بارہ ہے یہ اللہ کی کتاب میں لکھا گیا تھا جب آسمان اور زمین بنائے تھے۔ ان میں سے چار حرمت کے مہینے ہیں یہی سیدھادین ہے۔ ان مہینوں کے معاملے میں اپنی جانوں پر ظالم نہیں کرنا۔ اس پر بھی مشرکوں (شُرُكَ كَرْنَے والوں) سے لڑو جیسے وہ لڑتے ہیں اور یاد رکو واللہ متعاقیوں (گناہوں سے بچنے والوں) کے ساتھ ہے (۳۶) اور (النَّسِيْرُ) مہینے کا ہٹا دینے کا معاملہ نافرمانوں نے بڑھایا ہے۔ جس سے وہ لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں ایک سال ایک مہینہ حلال تھا تے ہیں اور دوسرا سال حرام اور کہتے ہیں سال برابر کرتے ہیں حرمت کے مہینے سے۔ اس طرح اللہ کے حلال کو حرام کر دیتے ہیں اور یہ شرارت اُن کو بھلی معلوم ہوتی ہے مگر اللہ نافرمانوں کو ہدایت نہیں دیتا (۳۷) اے ایمان لانے والوں! تمہیں کیا ہوا ہے۔ جب کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں جدوجہد (کوشش) کے لئے نکلو تو تم زمین پکڑ لیتے ہو گویا تم کو آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی زیادہ پیاری ہے تو دنیا کا مال و متاع آخرت میں بہت کم معلوم ہو گا (۳۸) اگر جان چڑا کے تو اللہ سخت سزادے گا بلکہ اللہ تھمارے بد لے دوسرا قوم لے آئے گا اور تم اس کا کچھ نہیں باکار سکو گے اور اللہ ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے (۳۹) اگر تم اپنے نبی کی مد نہیں کرو گے تو اللہ مد کرے گا۔ جب نافرمانوں نے اُسے نکالا وہ دو میں دوسرا تھا اور اپنے دوست (ابو بکر صدیق) سے کہہ رہا تھا غم نہیں کرو بلاشبہ اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ تو اللہ نے اُن پر سلیمان (ڈھارس) بھیجی اور ایسی فوجوں سے مدد کی جو دکھانی نہیں دیتی تھیں اور نافرمانوں کی بات بچی کر دی اور اللہ کی بات ہی اوچی رہی۔ اور اللہ ہی عزت و حکمت کا الک ہے (۴۰) تم ہلکے ہو یا بھاری (نبتی یا مسلخ) گھروں سے کل پڑا اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جدوجہد (بھر پور کوشش) کرو۔ اگر سمجھو تو یہی تھمارے لئے بھلائی ہے (۴۱) اگر معاملہ قریب کا ہو اور سفر آسان ہو تو لوگ ساتھ ہو جاتے ہیں لیکن دور جانا اُن کو ناگوار ہوتا ہے۔ اس وقت اللہ کی فتمیں کھاتے ہیں کہ اگر ہمارے لس میں ہوتا تو ہم ضرور چلتے۔ مگر یہ اپنی جانوں کو ہلاکت میں ڈالتے ہیں۔ اللہ جانتا ہے یہ جھوٹے ہیں (۴۲) خیر اللہ تمہیں معاف کرے۔ اگر تم اجازت نہیں دیتے تو جان جاتے کہ اُن میں کون سچا ہے اور کون جھوٹا ہے (۴۳) جو لوگ اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ کبھی کوئی مذہر (بہانہ) نہیں کرتے۔ وہ اپنے مالوں اور جانوں سے بھر پور کوشش کرتے ہیں۔ اور اللہ اہلی تقویٰ کو جانتا ہے (۴۴) بے شک عذر تو وہی کرتے ہیں جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان نہیں رکھتے۔ اُن کے

دل (تدبّر) شک و شبہ میں ہیں اور وہ اپنے شک میں کوئی فیصلہ نہیں کر سکتے (۲۵) اگر وہ چاہتے تو تمہارے ساتھ نکل پڑنا دشوار نہیں پاتے لیکن اللہ نے ان کا لکھنا پسند نہیں کیا تو وہ جم کر رہ گئے۔ ان سے کہو گھر میں بیٹھنے والی (عورتوں) کے ساتھ بیٹھے رہو (۲۶) نیز وہ تمہارے ساتھ نکتے تو یقیناً شرارت کرتے اور تم میں فساد ڈالنے کے لئے دوڑ دھوپ کرتے۔ تم میں ان کے جاسوس بھی ہوتے ہیں۔ اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے (۲۷) یہ پہلے بھی فتنے کھڑے کرتے اور تمہارے کام بگاڑتے رہے ہیں یہاں تک کہ حق آ گیا اور اللہ کا حکم سچا ہوا اور یہ رسول ہوئے (۲۸) ان میں بعض کہتے ہیں ہمیں معاف رکھئے فتنے میں نہیں ڈالیے مگر یہ خود فتنہ میں پڑیں گے۔ جہنم نافرمانوں کو گھیرے ہوئے ہے (۲۹) تم کو حق ہو تو ان کو دکھ ہوتا ہے اور مصیبت آ جائے تو کہتے ہیں ہم کو پہلے ہی معلوم تھا۔ پھر منہ پھیر کر ہنسنے ہیں (۳۰) ان سے کہو ہم کو وہی ملتا ہے جو اللہ نے ہمارے نصیب میں لکھا ہے وہی ہمارا مولا ہے اور اہل ایمان اسی پر بھروسہ کرتے ہیں (۳۱) ان سے کہو تم جہاد کے فوائد میں سے ہمارے لئے ایک (قتل) کے منظر ہو اور ہم تمہارے لئے اللہ کے عذاب کے منظر ہیں۔ خود بھیج یا ہمارے ہاتھوں دلائے پس انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہیں (۳۲) ان سے کہو تم خوشی سے دویا خوشی سے تمہارا قبول نہیں ہو گا کیونکہ تم جھوٹے لوگ ہو (۳۳) اور ان لوگ کی خیرات صرف اس لیے قبول نہیں ہوتی کیونکہ یہ اللہ اور اس کے رسول پر جھوٹ باندھتے ہیں جبکہ یہ لوگ صلات کیلئے بے دلی سے نہیں آتے ہیں اور نہ اللہ کی راہ میں ناگواری سے خرچ کرتے ہیں (۳۴) اور تم ان کے مال واولاد پر تجھب نہیں کرو۔ ان چیزوں سے ان کو دیا میں عذاب دینا مقصود ہے۔ جب ان کی جان نکلے گی یہ نافرمان ہی ہوں گے (۳۵) یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں مگر وہ تم میں سے نہیں۔ دراصل یہ ترقیت بازا لوگ ہیں (۳۶) ان کو کوئی چھپنے کی جگہ جائے جیسے کوئی ناریا تھہ خانہ وغیرہ تو اس کی طرف دوڑ جائیں اور چھپ جائیں (۳۷) ان میں بعض صدقات کی تقسیم کے وقت الزام دھرتے ہیں۔ انہیں ٹھیک مل جائے تو راضی ہیں نہ ملے تو خفا ہو جاتے ہیں (۳۸) کاش یہ اللہ اور رسول کے دیئے پر راضی رہتے اور کہتے کہ ہمارے لئے اللہ کافی ہے اللہ اپنے فضل سے اور رسول اپنی خوشی سے پھر دیں گے ہم اللہ کی خوشودی چاہتے ہیں (۳۹) اور صدقات تو فقیروں، مسکینوں، کارندوں اور نو مسلموں کی تالیف قلب، غلاموں کو آزاد کرانے، قرض داروں کے قرض چکانے اور اللہ کی راہ میں آنے والے مسافروں کے لئے ہیں۔ جو اللہ نے لازمی قرار دیے ہیں۔ اور اللہ

بڑا جانے والا دانا ہے ﴿۲۰﴾ بعض لوگ نبی کو ذکر دیتے ہیں۔ کہتے ہیں یہ جسم کان ہیں۔ کہو کان (سب کچھ لینے والے) تمہاری بھلائی چاہتے ہیں۔ وہ اللہ پر ایمان لانے والوں اور اہل ایمان پر اعتبار کرنے والوں کے لئے مہربان ہیں۔ پس جو نبی کو ذکر دیتے ہیں ان کے لئے ذکر دینے والا عذاب ہے ﴿۲۱﴾ وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کرم سے (یعنی نبی سے) راضی ہیں حالانکہ اللہ اور اس کے رسول کا ان سے راضی ہونا زیادہ اہم ہے اگر وہ مومن ہیں ﴿۲۲﴾ وہ نہیں جانتے کہ جو اللہ اور اس کے رسول کو نار ارض کرے گا وہ جہنم کی آگ میں جلے گا اور وہ بڑی رسوانی ہے ﴿۲۳﴾ منافق (کمزور ایمان والے مسلمان) ڈرتے ہیں کہ ان کے بارے میں کوئی سورت نہیں آجائے۔ جس سے تم کو ان کے دلوں کا حال معلوم ہو جائے۔ ان سے کہو مذاق اُڑا لو۔ اللہ تمہارا یہ ڈر جلد بچ کر دے گا ﴿۲۴﴾ ان کو ٹوکرہ کہتے ہیں، مم آپس میں باتیں کرتے ہیں۔ پوچھو کیا اللہ اور اس کے کلام اور اس کے رسول کا مذاق اُڑا اسی تمہاری باتیں ہیں ﴿۲۵﴾ اب مذہرات نہیں کرو تم نے یقین کرنے کے بعد انکار کیا ہے۔ ہم ایک جماعت کو بخش دیں گے اور دوسرا کو عذاب دیں گے کیونکہ وہ ہمارے مجرم ہیں ﴿۲۶﴾ بعض منافق (کمزور ایمان والے مسلمان) مرد اور عورتیں آپس میں ایک دوسرے کو برے کام سکھاتے ہیں اور اچھے کاموں سے روکتے ہیں اور خرچ کرنے سے منع کرتے ہیں۔ یہ اللہ کو بھول گئے ہیں تو اللہ بھی ان کو بھول جائے گا یقیناً منافق (کمزور ایمان والے مسلمان) بھی نافرمان ہیں ﴿۲۷﴾ منافق (کمزور ایمان والے مسلمان) مردوں اور عورتوں اور نافرمانوں کے لئے اللہ نے جہنم کا وعدہ کیا ہے جس میں ہمیشہ رہیں گے وہ اسی کے مستحق ہیں۔ ان پر اللہ کی لعنت ہے اور ان کے لئے ہمیشہ کا عذاب ہے ﴿۲۸﴾ اگلے لوگ تم سے زیادہ قوی تھے۔ ان کو مال و اولاد بھی زیادہ دیا گیا تھا تو وہ اپنے حصے سے فائدے اٹھاتے رہے۔ جیسے اب تم ہماری نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہو اور نافرمانی کرنے لگے ہو جیسے وہ نافرمانی کرتے تھے۔ تو ہم نے ان کے دنیا و آخرت کے اعمال ضائع کر دیئے شاید تم بھی اُسی طرح نقصان اٹھانا چاہتے ہو ﴿۲۹﴾ کیا تمہیں اگلی قوموں میں نوح، عاد، شود، ابراہیم اور مادان و الوں اور اٹھی ہوئی بستیاں کا حال نہیں سنایا گیا۔ ان کے پاس رسول گئے اور ہماری واضح نشانیاں پیش کی۔ تو اللہ ان پر ظلم کرنا نہیں چاہتا تھا بلکہ وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ﴿۳۰﴾ مومن (ایمان والے) مرد اور عورتیں آپس میں ایک دوسرے کے اولیاء (دost) ہیں۔ وہ اچھے کام کرنے کا حکم دیتے ہیں، برے کاموں سے روکتے ہیں، صلات قائم کرتے ہیں، زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کا

کہا مانتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن پر اللہ رحم کرے گا۔ اللہ ہی عزت و حکمت کا مالک ہے ﴿۱﴾۔ اللہ نے مومن (ایمان والے) مردوں اور مومن عورتوں سے باغوں کا وعدہ کیا ہے جن کے نیچے دریا پہنچتے ہوں گے۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں پاک صاف مکانات ہوں گے باغِ عدن جیسے اور پھر اللہ کی خوشنودی حاصل ہوگی جو سب سے بڑی نعمت ہے اور وہی اصل کامرانی ہے ﴿۲﴾۔ اے نبی! نافرمانوں اور کمزور ایمان والے مسلمان سے جہاد کرو، ان پر بخت کرو۔ ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بری جگہ ہے ﴿۳﴾۔ یہ لوگ ہربات پر قسم کھاتے ہیں اور جب بولتے ہیں نافرمانی کی بات کرتے ہیں۔ یہ اسلام قبول کرنے کے بعد نافرمان ہو گئے ہیں۔ یہ ایسی آرزو میں کرتے ہیں جو کبھی پوری نہیں ہوں گی۔ کیا ان کو دُکھ ہے کہ اللہ اور رسول نے ان کو اپنے فضل سے غنی کر دیا ہے۔ اگر وہ توبہ کر لیں تو ان کے حق میں اچھا ہے۔ نہیں انہیں گے تو اللہ عذاب دے گا اور عذاب بھی دُکھ دینے والا جو دنیا و آخرت میں ہوگا۔ پھر دنیا میں ان کا کوئی ولی اور دشمن نہیں ہوگا ﴿۴﴾۔ ان میں بعض نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر اس نے اپنے فضل سے کچھ دیا تو ہم سب صدقہ کر دیں گے اور نیک لوگوں میں شامل ہو جائیں گے ﴿۵﴾۔ لیکن جب فضل ہوا تو کبوتری کرنے لگے بلکہ مخرف اور لا تعلق ہو گئے ﴿۶﴾۔ اسی کی سزا ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں نفاق (نااتفاقی) ڈال دی ہے جو اس دن تک باقی رہے گا جب اللہ ان کو مقابله گا کہ یہ اللہ اور اُس کے وعدے سے مخرف کیوں ہوئے اور کیوں جھلاتے تھے ﴿۷﴾۔ ان کو معلوم نہیں کہ اللہ ان کے بھیدوں اور ان کی سرگوشیوں سے واقف ہے اور بلاشبہ اللہ غیر بھی کی باتیں جانتا ہے ﴿۸﴾۔ جو لوگ ایسے الی ایمان کی ٹھنڈی اڑاتے ہیں جو اپنے بس بھر صدقات دیتے ہیں کیونکہ وہ اسی میں سے دے سکتے ہیں جتنا وہ کرتے ہیں۔ ان پر طعن کرنے والوں پر اللہ طعن کرے گا اور عذاب بھی دے گا ﴿۹﴾۔ تم ان کے لئے مغفرت مانگو یا نہیں مانگو بلکہ تم ستر بار ان کے لئے مغفرت مانگو تو بھی اللہ ان کو معاف نہیں کرے گا۔ یہ اس لئے کہ یہ اللہ اور اس کے رسول کو جھلاتے ہیں اور اللہ فاسقوں (جمحوں) کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۱۰﴾۔ مخالفین ان سے خوش ہیں جو رسول کی مرضی کے خلاف گھروں میں بیٹھ رہے۔ اور ان سے ناراض ہیں جو اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں بھر پور کوشش کرنے لگئے۔ ان سے کہا گری بخت ہے نہیں نکلو۔ ان سے کہو جہنم کی گری اس سے زیادہ بخت ہو گی کاش اتنا سمجھتے ﴿۱۱﴾۔ ان سے کہو بنسو کم تم کو رونا زیادہ ہے۔ یہی تمہارے کتنے کی سزا ہے ﴿۱۲﴾۔ اب اگر اللہ تمہیں کسی قوم کی طرف بسجے اور یہ تمہارے ساتھ چلنے کی

اجازت مانگیں تو کہہ دینا اب تم بھی ہمارے ساتھ نہیں جاؤ گے، نہ تم ہمارے ساتھ مل کر دشمن سے لڑو گے تم پہلی بار گھر بیٹھے رہنے پر خوش تھے۔ اب ہمارے خالفوں کے ساتھ ہی ۸۳) ﴿ ان میں سے کوئی مرے تو بھی اُس کی دعا جنازہ نہیں کرنا، اس کی قبر پر کھڑے نہیں ہونا۔ یہ اللہ اور رسول کے منکر ہیں اسی میں مریں گے۔ یہ فاسق (جھوٹے) لوگ ہیں ۸۴) ﴿ تم ان کے مال و اولاد پر تعجب نہیں کرو۔ اللہ انہی چیزوں سے ان کو دنیا میں عذاب دینے والا ہے۔ جب جان لکھ گی یہ نافرمان ہی ہوں گے ۸۵) ﴿ جب کوئی تازہ سورت اترتی ہے کہ اللہ پر ایمان لاو اور رسول کے ساتھ مل کر جہاد کرو تو خوش حال لوگ بہانے کرنے لگتے ہیں کہ ہم کو گھر والوں کے ساتھ چھوڑ جائیے ۸۶) ﴿ یعنی چاہتے ہیں کہ اپنے گھر والوں کے ساتھ بیٹھے رہیں۔ ان کے دلوں پر مہر گی ہے یہ صحیح نہیں ۸۷) ﴿ رسول اور ان کے ساتھی جو ایمان لائے ہیں وہ جہاد کرتے ہیں اپنے والوں اور اپنی جانوں سے۔ تو انہی کیلئے بھلا یاں ہیں اور وہی فلاح پانے والے ہیں ۸۸) ﴿ اللہ نے ان سے ایسے باغوں کا وعدہ کیا ہے جن کے نیچے دریاں بہنے ہوں گے اور وہاں ہمیشہ رہنا ہے اور یہی کامیابی ہے ۸۹) ﴿ اور بعض دیہاتی اعراب (بدو) بھی معدترت کرنے آتے ہیں کہ ان کو بھی معاف رکھا جائے تاکہ وہ اللہ اور اس کے رسول کو جھلانے والوں کے ساتھ گھروں میں بیٹھے رہیں۔ تو ان میں بھی نافرمان ہیں ان کو سخت عذاب ہو گا ۹۰) ﴿ ہاں بڈھوں، یہاروں اور ان کے لئے جن کے پاس خرق نہیں ہے حرج نہیں بشرطیک اللہ اور رسول کے خیر خواہ ہوں اور نیک مسافروں کے لئے بھی۔ اور اللہ بخشنے والا رحیم ہے ۹۱) ﴿ اور ان پر بھی جو تمہارے پاس سواری مانگنے آتے ہیں اور تم کہتے ہو میرے پاس ایسی کوئی چیز نہیں جس پر تم کو سوار کروں تم لوٹ جاؤ تو ان کی آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں کہ ان کے پاس (دینی خدمت) میں شریک ہونے کے وسائل نہیں ۹۲) ﴿ مگر ان کو کیا کہا جائے جو خوشحال ہیں پھر بھی معدترت کرتے ہیں۔ چاہتے ہیں کہ ان کو بھی گھر والوں کے ساتھ چھوڑ دیا جائے۔ شاید اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگادی ہے وہ صحیح نہیں ۹۳) ﴿ یہ تمہاری واپسی پر معدترت خواہ ہوں گے۔ اُس وقت کہنا ہم تم پر اعتبار نہیں کر سکتے۔ اللہ نے ہم کو بتا دیا ہے۔ اللہ اور اس کے رسول نے تمہاری حرکتیں دیکھ لیں ہیں۔ اور تم کو غائب و حاضر کے جانے والے (اللہ) کے حوالے کر دیا ہے۔ وہی بتائے گا تم کیا کرتے تھے ۹۴) ﴿ پس جب واپس آؤ اور یہ قسمیں کھاتے ہوئے معدترت کریں تم ان کو منہ نہیں لگانا یہ لوگ بدباطن ہیں۔ ان کا ٹھکانہ جنم ہے اور وہی ان کے اعمال کا بدلہ ہے ۹۵) ﴿ یہ تم کو قسمیں

دلائیں گے کہ تم ان کو معاف کر دو اگر تم معاف کر دو گے تو بھی اللہ ان فاسقوں (جھوٹوں) کو معاف نہیں کرے گا۔^(۹۶) بعض دیہاتی اعراب (بیدو) بھی کفر و نفاق (نا فرمائی اور نہ اتفاقی) میں پکے ہیں۔ ظاہر کرتے ہیں گویا وہ حدودِ اللہ (شریعت) اور جو کچھ اللہ نے اپنے رسول پر اتنا را (قرآن) نہیں جانتے۔ مگر اللہ سب کچھ جانتا اور سمجھتا ہے۔^(۹۷) بعض بدوجن سے تم نے صدقات وصول کئے ہیں سمجھتے ہیں کہ ہم کو قرض دیا ہے۔ وہ تم پر مصیبت آنے کا انتظار کرتے ہیں مگر مصیبت تو انہی پر آنے والی ہے۔ اور اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔^(۹۸) بہت سے دیہاتی (بیدو) اللہ پر اور روز آخرت پر ایمان لائے ہیں اور جو کچھ دیتے ہیں اُسے اللہ کی قربت اور رسول کی دعاویں کا باعث سمجھتے ہیں۔ وہ بُنک ان کے لئے موجب قربت ہو گا۔ اللہ انہیں اپنی رحمت میں لے لے گا۔ بلاشبہ اللہ بڑا بخشش والا اور رحیم ہے۔^(۹۹) سب سے پہلے ایمان لانے والے مہاجرین و انصار اور اپنی خوشی سے ان کا حکم مانے والوں سے اللہ بے حد خوش ہے اور وہ اللہ سے خوش ہیں۔ ان سے باغوں کا وعدہ ہے جن کے نیچے دریا بہتے ہوں گے۔ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی اصل کامیابی ہے۔^(۱۰۰) اور تمہارے پڑوں کے بعض اعرابی (بیدو) منافق (کمزور ایمان والے مسلمان) ہیں اور بعض شہری بھی نفاق (نا اتفاقی) میں ڈوبے ہوئے ہیں تم ان کو نہیں جانتے ہم جانتے ہیں۔ ہم ان کو دوہرا عذاب دیں گے اور سخت عذاب دیں گے۔^(۱۰۱) دوسرا کچھ لوگ ہیں جو اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں۔ ان کے اچھے اور بے اعمال ملے جلے ہیں۔ اللہ چاہے گا تو ان کی توبہ قبول کر لے گا اور اللہ تو بڑا بخشش والا اور رحیم ہے۔^(۱۰۲) تم ان کے صدقات قبول کر کے ان کے اموال کو پاک کر دیا کرو اور ان کے دلوں کا ترکیہ (صفائی) کرتے رہو، ان کو دعا نہیں دیا کرو۔ تمہاری صلوٰۃ (دعای) سے ان کو تسلیم قلب حاصل ہو گی اور اللہ سننے اور جانتے والا ہے۔^(۱۰۳) اور وہ بھی خوب جانتے ہیں کہ اللہ اپنے بندوں کی توبہ اور صدقات قبول کرتا ہے اور اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا رحیم ہے۔^(۱۰۴) ان سے کہو اپنے کام کرتے رہیں اللہ تمہارے اعمال دیکھتا ہے بلکہ اس کے رسول اور دوسرا اہل ایمان بھی۔ تم سب کو اُسی غائب و حاضر کے جانے والے کے سامنے جانا ہے پھر جو کچھ تم کرتے تھے وہ سنا دے گا۔^(۱۰۵) اور دوسروں کا معاملہ اللہ کے اختیار میں ہے وہ چاہیے سزادے اور چاہیے تو ان کی توبہ قبول کرے۔ اور اللہ سب کچھ جانتے والا اور صاحب حکمت ہے۔^(۱۰۶) اور جن لوگوں نے شرارت اور نافرمانی پھیلانے کے لئے مسجد بنائی تاکہ اہل ایمان میں (تَفْرِيَقَ) فرقہ بندی بنادیں اور اللہ اور اس کے

رسول سے جنگ کرنے کے لئے ایک سازش کا اذاؤ قائم کریں۔ وہ قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے سب بھلائی کے لئے کیا تھا مگر اللہ گواہ ہے وہ جھوٹے ہیں ﴿۷۰﴾ ابھی تم اُس میں بھی قدم نہیں رکھنا۔ تمہارے لئے وہی مسجد اچھی ہے جس کی بنیاد پہلے دن سے نیک نیتی اور تقویٰ پر رکھی گئی تھی۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو پاک رہنا پسند کرتے ہیں اور اللہ پاک رہنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۰۸﴾ سو کیا وہ اچھے ہیں جنہوں نے اللہ کے خوف اور رضا کے لئے مسجد کی بنیاد رکھی یا وہ جنہوں نے ایک گڑھے کے کنارے کنور بنیاد رکھی تاکہ وہ گرپڑے چنانچہ وہ جہنم کی آگ میں گرپڑی۔ اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۱۰۹﴾ وہ مسجد جو انہوں نے بنائی تھی اُن کی جانوں کا عذاب بُنی رہے گی جب تک ان کے دل نہ کٹ جائیں۔ اور اللہ بہتر جانے والا اور صاحب حکمت ہے ﴿۱۱۰﴾ بلاشبہ اللہ نے مومنوں (ایمان والوں) کی جانیں اور اُن کا مال جنت کے بدالے (اشتری) خرید لیا ہے چنانچہ وہ اللہ کی راہ میں بڑتے ہیں۔ مارتے بھی ہیں اور مرتے بھی ہیں۔ یہ سچا وعدہ توریت، انجیل اور قرآن میں درج ہے پس جو اللہ سے اپنے وعدے وفا کرے گا۔ اُسے خوشخبری دے دو کہ جو اللہ سے سودا کرے گا فتح میں رہے گا اور یہی سب سے بڑا فائدہ ہے ﴿۱۱۱﴾ وہ توبہ کرنے والے، بندگی کرنے والے، احسان مانے والے، روزہ رکھنے والے، رکوع میں جھکنے والے، سجدے کرنے والے، اچھے کاموں کا حکم دینے والے، برے کاموں سے روکنے والے اور اللہ کی حدود (شریعت) کی حفاظت کرنے والے لوگ ہیں۔ ایسے مومنوں (ایمان والوں) کو خوشخبری دے دو ﴿۱۱۲﴾ اللہ کے رسول اور دوسرے مومنوں کو کیا ضرورت ہے کہ مشرکوں (اللہ کا بیٹا، وسیلہ بنانے والوں) کے لئے مغفرت (بغثش) کی دعا کریں۔ جب معلوم ہو چکا ہے کہ وہ جہنمی ہیں خواہ وہ قربابت دار ہی کیوں نہ ہوں ﴿۱۱۳﴾ اور ابراہیم کا اپنے باپ کے لئے مغفرت طلب کرنا اُس وعدے کی وجہ سے تھا جو انہوں نے اس سے کر لیا تھا۔ مگر جب اُن کو معلوم ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو اُس سے پیزار ہو گئے بیشک ابراہیم بڑے نیک دل اور بردبار تھے ﴿۱۱۴﴾ اور اللہ کی قوم کو ہدایت دینے کے بعد بے راہبیں ہونے دیتا جب تک یہیں بتا دے کہ اُن کو کن باتوں سے بچتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز کی خبر رکھتا ہے ﴿۱۱۵﴾ یقیناً اللہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت کا مالک ہے وہی جلاتا ہے وہی مارتا ہے اللہ کے سواتھ ہمارا کوئی ولی اور دشمن نہیں ہے ﴿۱۱۶﴾ بے شک اللہ نے اپنے نبی اور مہاجرین و انصار کو جنہوں نے نگذرتی کے عالم میں جب لوگوں کے دل پھر جاتے ہیں اُن کی رفاقت کی اور ساتھ دیا تو اللہ نے سب کو بخش دیا۔ بے شک وہ اپنے بندوں پر بے حد

شیق و مہربان ہے ﴿۱۱﴾ اور ان تینوں کی وجہ پر وسعت کے اور ان کی جانبیں و بال ہو گئیں۔ وہ جان گئے کہ اللہ کے سوا کسی کا سہارا نہیں تو اللہ نے ان کو معاف کر دیا۔ پیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا اور حیم ہے ﴿۱۲﴾ پس اے ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرنے والے اور رجح بولنے والے بن جاؤ ﴿۱۳﴾ اہل مدینہ اور اس کے مضافات میں رہنے والے بدروں کے لئے مناسب نہیں تھا کہ اللہ کے رسول کو چھوڑ کر پیچھے رہ جاتے یا ان کیجان سے زیادہ اپنی جان عزیز رکھتے۔ یہ اس لئے کہ وہ جو سختیاں اٹھاتے ہیں، بھوک پیاس میں پھرتے ہیں اور ایسی جگہوں پر جاتے ہیں جہاں نافرمانوں کا خطرہ ہوتا ہے تو سب اللہ کی خوشنودی کے لئے۔ وہ دشمنوں سے کچھ نہیں لیتے سوائے ان چیزوں کے جن کا لیئا اللہ کی کتاب کے مطابق اعمال صالح میں سے ہے (جز یہ یا زکوٰۃ)۔ اور بلاشبہ اللہ اچھے کام کرنے والوں کا اجر صالح نہیں کرتا ﴿۱۴﴾ نہیں کریں تو وہ چھوٹے بڑوں کو کھلانہیں سکیں۔ وہ بڑے بڑے فاصلے طے کرتے ہیں تو اللہ کے حکم کے مطابق تاکہ اللہ ان کی محنت کا اچھا بدلہ دے ﴿۱۵﴾ اہل ایمان کے لئے ضروری نہیں کہ سب ہی گھروں سے نکل پڑیں۔ چاہیے کہ یہ ہر فریق (خاندان) سے ایک ایک آئے اور دین کی تعلیم حاصل کر کے پھرواپس جا کر اپنے لوگوں کو اللہ سے ڈرنا سیکھائے پھر اگر وہ اس کی باتیں مان لیں تو امید ہے کہ سب پر ہیزگار ہو جائیں ﴿۱۶﴾ اے ایمان لانے والو! اپنے آس پاس کے نافرمانوں سے لڑو اور ان پر اپنی دھاک بٹھا دو۔ اور جان لو کہ اللہ اہل تقویٰ (شرک سے بچنے والوں) کے ساتھ ہے ﴿۱۷﴾ اور تم پر جب کوئی تازہ سورت نازل ہوتی ہے تو ان میں سے کچھ پوچھتے ہیں کہ اس سے کس کے ایمان میں اضافہ ہوا۔ یقیناً اہل ایمان کے یقین میں اضافہ ہوتا ہے اور ان کو خوشخبریاں ملتی ہیں ﴿۱۸﴾ مگر جن لوگوں کے دلوں میں بغرض (کیتنے) کا مرض ہے ان کے بغرض میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے۔ ان کو موت آنے لگتی ہے کیونکہ وہ نافرمان ہیں ﴿۱۹﴾ نافرمان نہیں دیکھتے کہ ہر سال ایک یادوبارہ فتنے (آزمائش) میں کیوں پڑتے ہیں اور پھر بھی توبہ نہیں کرتے، نہ ہدایت قبول کرتے ہیں ﴿۲۰﴾ جب کوئی تازہ سورت نازل ہوتی تو وہ ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں کہ کوئی دیکھتا تو نہیں اور چکے سے کھلک جاتے ہیں۔ یہ اس لئے کہ اللہ نے ان کے دل پھیر دیئے ہیں۔ وہ بے عقل لوگ ہیں ﴿۲۱﴾ اے لوگو! تم میں سے تمہارے پاس ایک رسول آیا ہے۔ تمہارا ذکھر اسے گراں گزرتا ہے کیونکہ وہ تمہارا خیر خواہ ہے اور اہل ایمان کا ہمدرد غمسار

کلمت اللہ (اللہ کی باتیں)

ہے ﴿۱۲۸﴾ پھر بھی نہیں مانیں تو کہہ دو میرے لئے اللہ کافی ہے۔ اس کے سوا کوئی معبد و نہیں ہے میں اُسی پر بھروسہ کرتا ہوں۔ وہ عرشِ عظیم کا مالک ہے ﴿۱۲۹﴾۔